

Notification: Convoi de la liberté / Notification: Freedom Convoy

From: OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC) <tpsgc.opsurgence-emergencyops.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

To: Paul Thompson <paul.thompson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arianne Reza <arianne.reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Hantz Prosper <hantz.prosper@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jody Wood <jody.wood@pwgsc-tpsgc.gc.ca>, Daniel Whalen <daniel.whalen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Amélie Langlois <amelie.langlois@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, David Beauchesne <david.beauchesne@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sebastien Gauthier <sebastien.gauthier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicolas Boulet-Groulx <nicolas.boulet-groulx@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Rob Wright <rob.wright@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sandy Mitchell <sandy.mitchell@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Stéphan Déry <stephan.dery@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jean-Francois Lymburner <jean-francois.lymburner@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Duncan Retson <duncan.retson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Catherine Poulin <catherine.poulin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, James Stott <james.stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Michel Gareau <michel.gareau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Simon Dubé <simon.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nadine Dube <nadine.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Isabelle Corriveau <isabelle.corriveau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Daniel Whyte <daniel.whyte@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Natalie Delisle <natalie.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jamie Warren <jamie.warren@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Curtis Blair <curtis.blair@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christian Delisle <christian.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jesse Maynard <jesse.maynard@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jeff Woodruff <jeff.woodruff@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Olivier Desbiens <olivier.desbiens@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Eric Graham <eric.graham@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marc Grenier (J) <marc.grenier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Benoit Boivin <benoit.boivin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Brad Paradis <brad.paradis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christine Feeny <christine.feeny@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Kathleen Barnett <kathleen.barnett@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Emilie Demers <emilie.demers@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marie-Andree Giroux <marie-andree.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Martin Audette <martin.audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Thomas Ford <thomas.ford@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arnaud Jean-Louis <arnaud.jean-louis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicholas R. Seguin <nicholas.seguin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Luc Potvin <luc.potvin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Date: Fri, 28 Jan 2022 22:22:39 +0000

CENTRE DES OPERATIONS DU MINISTERE (COUM) Mis à jour sur la situation		DEPARTMENTAL EMERGENCY OPERATIONS CENTRE (DEOC) Update on the situation	
Mise à jour 2		Update 2	
Événement : Manifestation le convoi de la liberté 2022		Event: Protest Freedom Convoy 2022	
Région touchée / Lieu : RCN -La Colline du Parlement et les environs		Affected Region / Location: NCA Parliament Hill and surrounding area	
Prochaine mise à jour : Le 29 janvier à 9h ou plus tôt si la situation l'exige		Next Update: January 29th at 9 am or as required if the situation warrants	
DESCRIPTION		DESCRIPTION	

• * Une manifestation menée par le Convoi de la liberté 2022, devrait avoir lieu dans les zones entourant la colline du Parlement à partir du samedi 29 janvier. • * Bien qu'on s'attend que la manifestation soit pacifique, la situation est imprévisible et sera surveillée de près par les organismes centraux.	• * A demonstration, led by Freedom Convoy 2022, is expected to take place in the areas surrounding Parliament Hill starting on Saturday, January 29th. • * While it is expected that the demonstration will be peaceful, the situation is unpredictable and is being closely monitored by central agencies.
Le 28 Janvier 2022, 17:00 Heure normale de l'Est (Canada)	January 28th , 2022 , 5:00 pm Eastern Time (Canada)
• * Le COG a reçu la confirmation que des manifestants ont commencé à pénétrer dans des immeubles à bureaux du centre-ville d'Ottawa et qu'ils auraient causé des dommages. Il recommande que les ministères soient prêts à passer à un plus haute niveau de préparation de sécurité. • * Le nombre de manifestant rassembles sur le trottoir devant l'édifice du Centre est passé à environ 400. • * La foule continue de se rassembler sans incident sur la colline parlementaire. • * Le gros des participants est attendu ce soir et demain matin. • * Des mesures de protection sont mis en place pour les pont gérés par SPAC (Alexandra / MacDonald-Cartier) à cause des restriction de poids. • * La rue Wellington est maintenant fermée d'Elgin a O'Connor. La voie sud est disponible pour les véhicules d'urgence. • * Des barrières en béton ont été installées par mesure de précaution sur les côtés ouest et est de l'édifice de la Cour suprême du Canada afin d'empêcher l'accès des véhicules lourds et de grande taille en raison des restrictions de charge au niveau basilaire. • * Par mesure de précaution, l'accès aux immeubles de SPAC qui sont situés au	• * The GOC has received confirmation that protesters have started to enter office buildings in the Ottawa downtown core and are allegedly causing damage. They recommend that departments be prepared to move to increased security readiness. • * The number of demonstrators gathered on the sidewalk in front of Center Block has increased to approximately 400. • * The crowd is continuing to gather without incident on parliament hill. • * The bulk of attendees are expected tonight and tomorrow. • * Protective measures are being deployed on PSPC bridges (Alexandra / Macdonald-Cartier) due to load restrictions. • * Wellington Street is now shut down from Elgin to O'Connor. The south lane is available for emergency vehicles. • * Jersey Barriers have been installed as a precautionary measure on the West and East side of the Supreme Court of Canada building to prevent large/heavy vehicles access due to podium load restrictions

centre-ville est restreint du vendredi 28 janvier, à partir de 6 h, au lundi 31 janvier, à 6 h * L'accès aux toits dans le centre-ville sera limité aux urgences uniquement. * Tous les chantiers de construction à proximité de la Colline du Parlement ont été sécurisés	* As a precautionary measure, access to PSPC buildings in the downtown core is restricted from Friday, January 28 at 6:00 a.m. to Monday, January 31 at 6:00 a.m * Roof access will be limited for emergencies only in the downtown core. * All construction sites within the vicinity of the Parliament Hill have been secured.
Image de la Colline Parlementaire en date du 2022-01-28 à 16h:40 / Picture from Parliament Hill as of 4:40pm 2022-01-28	
	
Le 28 Janvier 2022, 12:00 Heure normale de l'Est (Canada)	January 28th, 2022, 12:00 pm Eastern Time (Canada)
Aperçu : * La police d'Ottawa se prépare actuellement à l'arrivée de plusieurs groupes à Ottawa et planifie un éventail de risques, notamment des contre-manifestations, le blocage d'intersections, l'interférence avec l'infrastructure et des activités illégales. * La police d'Ottawa prévoit la venue d'environ 1 000 à 2 000 véhicules, tout en soulignant que le convoi de la liberté a jusqu'à présent été pacifique et coopératif avec la police et les représentants de la ville dans d'autres juridictions * Selon l'évaluation actuelle de la police d'Ottawa, il n'est pas nécessaire que les gens restent chez eux ou que les commerces ferment en raison des activités du convoi. Ils ont noté que d'autres	Overview: * Ottawa police now preparing for multiple groups coming to Ottawa with planning underway for a range of risks including counter-demonstrations, blocking of intersections, interfering with infrastructure and unlawful activity. * Ottawa police are planning for around 1,000 to 2,000 vehicles, while also noting the Freedom Convoy has so far been peaceful and cooperative with police and city officials in other jurisdictions. * Current Ottawa police assessment determines no need to people to stay home or for businesses to close due to the Convoy activities. They noted

éléments, y compris les contre-manifestants, sont plus difficiles à prévoir Activités du SPAC : * Les SBI et les DGSIP ont travaillé en étroite collaboration ces derniers jours avec leurs ministères clients et d'autres intervenants clés afin de sécuriser nos biens PSPC au centre-ville * Le personnel des maintiens des immeubles et les commissionnaires sont positionnés sur le site 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Ils ont préparé des processus d'urgence pour s'assurer qu'ils peuvent répondre rapidement et facilement à tout dommage / vandalisme, etc * SPAC sera présent 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 au centre de commandement de la RCN et le centre des opérations de sécurité de la Cité parlementaire restera opérationnel pendant toute la durée de l'événement Activités à l'échelle de l'entreprise : * Le BCP a été en contact avec tous les dirigeant(es) principaux(ales) de la sécurité (DBS) à la demande du conseiller en matière de sécurité nationale et de renseignement pour s'assurer que la communauté de la sécurité est bien informée. * Une vigilance accrue est requise pour s'assurer que les mesures de sécurité sont adéquates en fonction des conditions locales * Le Centre des opérations du gouvernement surveille la situation et envoie des mises à jour	other elements including counter-protesters are harder to predict. PSPC Activities: * RPS and SPIB have been working closely over the last few days with their client departments and other key stakeholders to secure our PSPC assets in the downtown core. * 24/7 building maintenance personnel and commissionnaires are positioned on site. They have prepared contingency processes to ensure that they can quickly and easily respond to any damage / vandalism etc. * PSPC will be present 24/7 over the next few days in the NCR Command Center and the Parliamentary Precinct Security Operations Center will remain operational throughout the event. Enterprise-wide Activities * PCO has been in contact with all Chief Security Officers (CSOs) at the request of the National Security and Intelligence Advisor to ensure that security community is well informed and briefed * Increased vigilance is required to ensure the security measures are adequate based on local conditions * The Government Operations Center is monitoring and sending situational updates
<i>Veuillez informer le COUM de tout impact sur les actifs, les employés ou la prestation de services par courriel au</i> TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca ou par téléphone au 1-833-910-0080.	<i>Please inform the DEOC of all impact to assets, employees or service delivery by email at TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca or by telephone at 1-833-910-0080.</i>

Centre des opérations d'urgence du Ministère | Departmental Emergency Operations Centre
Secteur de la sécurité et de la gestion des urgences | Security and Emergency Management Sector
Direction générale de la surveillance | Departmental Oversight Branch

Services publics et Approvisionnement Canada / Public Services and Procurement Canada
11, rue Laurier St., Place du Portage III
OpsUrgence.EmergencyOps@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Tél : 1-833-910-0080 or (819) 956-0855
Télec. : (819) 956-0542 / STE : (819) 956-4592